

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Bl., monatlich 3 Bl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Bl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Bl., monatlich 3,11 Bl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Bl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezogener keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Vermerk Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonizelle 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Grosch. Danzig 20 bzw. 100 Dz. Bl. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 204.

Bromberg, Sonnabend den 5. September 1925.

49. Jahrg.

## Die Rattverhandlungen in London und Genf.

Die Sachverständigenkonferenz in London.

Aus Berlin, 3. September, meldet die Poln. Tel.-Agentur: „Die hiesigen Blätter erfahren aus englischen Quellen, daß die gegenwärtigen Beratungen der juristischen Sachverständigen in London hauptsächlich die Frage der Schiedsverträge umfassen, mit denen der Rheinpakt verbunden werden soll. Den Gegenstand der Diskussion bildet auch die Frage, ob die strittigen Fragen dem Völkerbunde oder dem Haager Schiedsgericht oder auch einem neu zu bildenden Schiedsgericht zur Entscheidung vorgelegt werden sollen.“

Nach Informationen des „Berliner Tageblatts“ sind sich die englischen und belgischen Sachverständigen über die Auffassung einig geworden, wonach keine der Großmächte im Falle eines polnisch-deutschen Konflikts die demilitarisierte Rheinlandzone ohne Genehmigung des Völkerbundes überschreiten darf. Besprochen wurde auch die Definition des Angreifers sowie die Sanktionsfrage. Die deutschen Sachverständigen bestehen darauf, daß England im Falle einer eventuellen Aktion Frankreichs die Neutralität nicht bewahren dürfe, wie dies während der Okkupation des Ruhrgebietes der Fall gewesen sei.

Die deutschen Blätter heben jedoch hervor, daß diese Informationen, die in die englische Presse Eingang gefunden haben, nicht maßgebend seien. Nach offiziellen Quellen entsprechen diese Meldungen nicht vollkommen dem tatsächlichen Verlauf der Beratungen der Sachverständigen und die maßgebenden Blätter enthalten sich daher auch jeden Kommentars über dieses Thema.

Die „Deutsche Zeitung“ protestiert auch gegen das evil. Recht der Mächte, mit Genehmigung des Völkerbundes die demilitarisierte Rheinlandzone zu überschreiten. Ein Abkommen, das derartige Zugeständnisse enthalten würde, würde für Deutschland, nach Ansicht des Blattes, den Verzicht auf die Souveränität bedeuten. Die „Deutsche Tageszeitung“ hält es für unmöglich, daß der deutsche Sachverständige Frankreich das Recht des Durchmarsches durch die Rheinlandzone gestatten könnte. Sollte die Rheinlandzone für Deutschland geschlossen werden, so müßte sie, schreibt das Blatt, auch für Frankreich geschlossen werden.“

In Genf

hatte der belgische Außenminister Vandervelde, der gleichfalls an der Völkerbundtagung erschienen ist, längere gesonderte Besprechungen mit Briand und mit Chamberlain. Nach diesen Konferenzen machte Vandervelde Journalisten folgende Mitteilungen:

„Die Unterredungen, die ich im Laufe des heutigen Tages hatte, haben bestätigt, daß zwischen Paris, London und Brüssel eine vollkommene Übereinstimmung über die Grundfragen des Sicherheitspaktes besteht, und sie haben neuerdings gezeigt, wie viel leichter und besser es ist, sich persönlich zu unterhalten, als miteinander diplomatische Noten auszutauschen. Auch meine Unterredung mit Herrn Chamberlain, mit dem ich zum erstenmal Gelegenheit hatte, persönlich Fühlung zu nehmen, ist in voller Herzlichkeit verlaufen. Die drei Regierungen von Frankreich, England und Belgien haben sich auf einen vollständigen Entwurf des Sicherheitspaktes geeinigt, und die Juristen in London sind eben dabei, diesen Entwurf auf seine juristische Tragweite zu untersuchen und seine Bindungen genau zu formulieren. Man sollte das in Deutschland nun nicht dahin mißverstehen, daß es sich hierbei etwa um einen Plan der Alliierten handle, der entweder angenommen oder abgelehnt werden müßte; sondern es ist das Projekt für einen Pakt, über den zwischen uns drei absolute Einigkeit besteht. Dieses Projekt sind wir indessen bereit, in allen Einzelheiten eventuell mit dem deutschen Außenminister zu erörtern.“

Der römische Berichterstatter der „Times“ meldet, daß Mussolini entschlossen sei, an der entscheidenden Besprechung Dr. Stresemanns mit den alliierten Außenministern über den Pakt teilzunehmen. Der italienische Ministerpräsident habe den alliierten Regierungen zu verstehen gegeben, er hege die Erwartung, daß die Zusammenkunft der Außenminister an einem „derartig zentral gelegenen Orte in Europa erfolgen werde“, der es ihm ermögliche, ohne allzu lange Abwesenheit von Rom an den Paktverhandlungen teilzunehmen.

Das „plöthliche“ Erscheinen Mussolinis auf der Bildfläche und des italienischen Experten in London scheint auf französischer Seite als störend empfunden zu werden, da man annimmt, daß Italien sich, ebenso wie dies bei Belgien der Fall sei, mehr nach den Deutschen hin orientieren werde.

## Die Mosulfrage vor dem Völkerbundrat.

Genf, 3. September. P.Z. Die heutige Vormittags-sitzung des Völkerbundrates, in welcher Briand den Vorsitz führte, wurde vollkommen von der Mosulfrage ausgefüllt. Als Erster sprach der türkische Delegierte Tewfik Ruchdi Bei, der eine Anzahl von Grenzzwischenfällen schilderte, derenwegen er die Regierung des Irak anklagte. Er hob hervor, daß man vor der Regelung dieser Zwischenfälle nicht sachlich über die Frage sprechen könne. In Beantwortung dieser Darlegungen gab der englische Delegierte, Kolonialminister Amery eine längere Erklärung ab, in

welcher er sämtliche türkischen Beschuldigungen zurückwies. Der englische Delegierte widersprach den Befürchtungen der türkischen Regierung, die mit den letzten Manövern der englischen Flotte im Zusammenhang stehen, und wies darauf hin, daß es sich hier lediglich um Sommermanöver auf dem Mitteländische und Ägäische Meer gehandelt habe. Zum Schluß protestierte Minister Amery gegen die Beschuldigung an die Adresse Englands, als ob es auf die Entscheidung des Völkerbundrates einen Druck ausüben wolle, und gab der Überzeugung Ausdruck, daß beide Regierungen den Wunsch hegten, den Zwist auf freundschaftlichem Wege beizulegen, und daß England niemals antitürkische Umtriebe an der Grenze unterstützen werde.

Der türkische Delegierte wies ebenfalls auf den guten Willen seiner Regierung hin, zu einer Verständigung zu gelangen und behielt sich das Recht vor, nochmals auf die Zwischenfälle einzugehen. Er erklärte sich mit einer meritorischen Diskussion einverstanden, wies jedoch auf viele neue Grenzzwischenfälle hin, die nach seiner Meinung durch die Schuld der Franksregierung entstanden waren. Der türkische Delegierte gab zum Schluß seiner Befriedigung über die guten Intentionen beider Parteien Ausdruck. Im Anschluß hieran wurde die meritorische Diskussion angeordnet.

Der Berichterstatter, der schwedische Delegierte U n d e n, verlas seinen Bericht und erinnerte daran, daß beide Parteien sich damit einverstanden erklärt hätten, die Entscheidung des Völkerbundrates anzunehmen und ihm das Recht zugestanden hätten, die Grenzen des Irak festzusetzen. Der Berichterstatter betonte, daß der Völkerbundrat nach Prüfung des Berichts der Kommission, die die Angelegenheit an Ort und Stelle untersucht hat, die Bemerkungen beider Parteien anhören wolle. Hierauf ergriff das Wort Minister Amery und gab eine Erklärung ab, die in dem Antrage der Kommission enthalten ist.

In der Nachmittags-sitzung hielt der englische Delegierte eine längere Ansprache, in der er den Standpunkt der britischen Regierung in der Mosulfrage darlegte. Der Redner betonte, daß die Absicht, im Mosulgebiet eine Volksabstimmung durchzuführen, von der englischen Regierung anerkannt, jedoch von der Kommission des Völkerbundes als undurchführbar bezeichnet worden sei. Bei dem gegenwärtigen Stande der Dinge sei es die beste Lösung, daß England dort das Mandat längere Zeit beibehält. Dies würde den Regierungen im Irak die Lebensdauer sichern und den Boden vorbereiten, auf dem dieses Land in den Völkerbund als Mitglied eingeführt werden könnte. Amery erklärte weiter, daß er nicht allein im Namen der englischen Regierung, sondern auch im Namen Iraks spreche, dessen gesetzgebenden Körperschaften den unverbrüchlichen Willen eines Bündnisses mit der Regierung Großbritanniens zum Ausdruck gebracht hätten. Irigendwelche Änderungen der Grenzen des Irak seien unerwünscht. Die englische Regierung könnte nicht die Verantwortung für ein Land auf sich nehmen, das keine strategischen Grenzen und keine Einnahmequellen besitzt. Amery schloß seine Ansprache mit der Hoffnung, daß es gelingen werde, endgültige Resultate zu erzielen, die von beiden Parteien angenommen werden könnten.

## Wann wird der Sejm einberufen?

Warschau, 4. September. Der Sejmarschall erklärte gestern dem Warschauer Korrespondenten der „Republika“, daß die Unterredungen, die er mit den Führern der einzelnen Klubs in diesen Tagen hatte, ihn in der Überzeugung gefestigt hätten, daß der gegenwärtige Augenblick für die Einberufung des Sejm und eine Umbildung des Kabinetts nicht geeignet sei. Am 15. September, sagte der Marschall, kehre ich nach Warschau zurück und in der Zwischenzeit werde ich über die Lage nachdenken. Ich werde dann Gelegenheit nehmen, mich nochmals mit Politikern zu verständigen und hierbei feststellen, ob die Möglichkeit besteht, die Einberufung des Sejm zu beschleunigen.

Was die Initiative der Byzowolenie betrifft, so bestimmt Art. 25 der Konstitution, daß der Staatspräsident den Sejm zu einer außerordentlichen Session im Laufe von zwei Wochen auf Einrufen eines Drittels der Gesamtzahl der Abgeordneten einzuberufen hat. Die Session wurde jedoch nicht geschlossen, und daher kommt diese Bestimmung in der gegenwärtigen Situation nicht in Frage. Der Marschall erklärte weiter, daß er sich trotzdem moralisch nicht an diese Bestimmung gebunden fühle, sofern sich ein Drittel der Abgeordnetenzahl finden würde, die die Einberufung des Sejm fordert. Er würde dann den Sejm, ähnlich wie im Jahre 1923, zusammenberufen. Die Initiative der Byzowolenie findet jedoch keine genügende Unterstützung.

Im Laufe des gestrigen Tages konferierte Ministerpräsident Grabski mit den Führern der Sejmparteien, wobei die schwere Wirtschaftslage des Landes nochmals besprochen wurde. Mehrere Konferenzteilnehmer sollen Krediterleichterungen für ihre Wähler gefordert haben. Mit ähnlichen Forderungen traten auch die Vertreter der Pfadengruppe an den Ministerpräsidenten heran.

## Der „Abgrund“.

Warschau, 3. September. (Eig. Drahtbericht.) Die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ beschäftigt sich in einem Leitartikel mit der wirtschaftlichen Lage des Staates und schreibt darin, daß heute der Kampf um das Wohl und die Unabhängigkeit des polnischen Staates sich auf dem wirtschaftlichen Terrain abspiele. Das Blatt meint, daß Polen auf diesem Gebiet die gleiche Kraft erlangen müsse, wie andere Staaten, es müßte auf den internationalen Märkten konkurrieren können und endlich seinen eigenen Bedarf selber befriedigen. In erster Linie müßte es die Konkurrenz mit Deutschland aushalten und sich von Deutschland wirtschaftlich unabhängig machen. Für die nächsten Wochen treten folgende zwei wichtige Postulate auf den Plan: 1. Verminderung der Staatsausgaben, 2. Gleichstellung der polnischen Produktivität mit der Produktivität der westlichen Mächte, vor allem mit Polens nächstem Nachbar, Deutschland.

In dem im Monat Oktober dem Sejm zugehenden Budget für das Jahr 1926 müssen die gesetzgebenden Körperschaften soweit als möglich Reduktionen vornehmen. Die steuerliche Leistung des Landes müsse genau untersucht und dieser Kraft die Ausgaben des Staates angepaßt werden. Auf dem Plan müsse als erste Frage vermerkt werden, was nun zu tun sei.

Tatsächlich weiß bisher noch niemand, was zunächst zur Rettung der ins Wanken geratenen Valuta und zur Sanierung der schwer danieder liegenden Wirtschaft geschehen soll. Die Regierung ist ohne Programm. Ohne Programm leben auch die meisten Parteien des Landes, oder sie haben ein Programm, das allen Wirtschaftsfragen aus dem Wege geht. Es wäre aber die höchste Zeit, daß sich die Regierung endlich darüber schlüssig werde, was nun geschehen soll, um das Land und das Volk vor dem Abgrund, dem wir uns unaufhaltsam nähern, zu retten.

## Deutschland und der Völkerbund.

Von G. E. v. Lindeiner-Wildau, M. d. R.

Es war der deutsche Außenminister, der das Schlagwort von der „deutschen Friedensoffensive“ geprägt hat. Das Wort war wirksam und hat in der Welt seinen Eindruck nicht verfehlt. Man muß sich aber darüber klar sein, daß ein solches Wort dem, der es ausspricht, Verpflichtungen auferlegt. Die Verpflichtungen werden um so größer, je mehr die Welt nun offensive Taten erwartet, und je geringer die Aussichten auf einen Erfolge der Offensive werden. Es muß festgestellt werden, daß zurzeit die Aussichten eines positiven Erfolges der deutschen Friedensoffensive nicht eben günstige sind. Frankreich hat in seinen beiden Notizen seine Verhandlungsplattform festgelegt, und ein Einvernehmen über sie als unverzichtbare Voraussetzung wirklicher Verhandlungen erklärt. Deutschland hat demgegenüber am 20. Juli eigene Verhandlungsgrundlagen aufgestellt, und an ihnen trotz der französischen Ablehnung vom 23. August festgehalten. Zurzeit ist also nicht abzusehen, wie wirkliche Verhandlungen zustandekommen sollen.

Man darf sich darüber keinem Zweifel hingeben, daß die Welt an die sogenannte deutsche Friedensoffensive überschängliche Hoffnungen geknüpft hat und noch knüpft. Sollte diese Offensive nicht zum Ziele führen, so wird man mit Leidenschaft nach dem Schuldigen suchen, und es wird sich eine internationale Schuld Diskussion ergeben, die die Kriegsschuldfrage an Heftigkeit weit übersteigen wird. Daraus ergibt sich nach meiner Überzeugung für Deutschland die Notwendigkeit, den Tatbeweis zu erbringen, daß es mit ehrlichem Willen bereit ist, alles, was an ihm liegt, zu tun, um im Rahmen der mit den Anforderungen deutscher Würde und deutschen Lebenswillens gegebenen Möglichkeiten zu einem positiven Ergebnis zu kommen.

Bis jetzt hat sich die deutsch-französische Diskussion in dem Versuch der Feststellung theoretischer Verhandlungsgrundlagen erschöpft. Darüber hinaus beschäftigen sich die Juristen der beteiligten Länder gegenwärtig mit Rechtsfragen, die doch bestenfalls erst in einem sehr viel späteren Stadium der Verhandlungen akut werden können. Mir scheint aber, daß man über allem und übersehen hat, daß die beiden beteiligten Länder noch zwei andere höchst bedeutende Voraussetzungen aufgestellt haben, von deren befriedigender Lösung der Beginn wirklicher Verhandlungen abhängig gemacht worden ist. Auf deutscher Seite hat man erklärt, daß von Verhandlungen so lange nicht die Rede sein könne, als die Alliierten selbst dem Versailler Diktat zuwider die erste Rheinlandzone besetzt halten. Die Alliierten bemängeln als Vorwand die angeblich noch nicht befriedigende Lösung der deutschen Abrüstungsverpflichtungen. Seit Überreichung der Entwaffnungsnote sind Monate ins Land gegangen, eine deutsche Antwort ist bisher nicht erfolgt. Deutschland ist es sich selbst und der von ihm eingeleiteten Friedensoffensive schuldig, durch baldige Beantwortung der Entwaffnungsnote, durch Nachweis der erfolgten reiflichen Durchführung der Entwaffnungsbestimmungen, soweit sie im Versailler Diktat begründet sind, und durch Zurückweisung darüber hinausgehender rechtswidriger Forderungen den Alliierten den letzten Vorwand für die Fortdauer der Besetzung aus der Hand zu schlagen, und so das seine zu tun, um den Boden für Verhandlungen zu bereiten.

Ebenso hat aber auch Frankreich eine Forderung aufgestellt, von deren Erfüllung es die Aufnahme von Verhandlungen abhängig macht, den Eintritt Deutschlands in den Völkerbund. Die französische Note vom 16. Juni sagt ausdrücklich, daß ein Sicherheitspakt nur möglich sei, „wenn Deutschland selbst dem Völkerbunde ... beiträgt“. Auch die zweite Note vom 23. August erklärt diesen Beitrag ausdrücklich als „Voraussetzung“ jeden Abchlusses. Deutschland hat seit dem Dezember vorigen Jahres wiederholt in Erklärungen und Noten seinen Standpunkt zur Frage des Beitrittes zum Völkerbunde ernst und eindeutig klargestellt. Deutschland geht davon aus, daß der Sinn des Völkerbundes die tatsächliche Gleichberechtigung der beteiligten Staaten erfordert. Es stellt fest, daß angesichts der tatsächlichen Ungleichheit der verschiedenen Staaten eine wirkliche Gleichberechtigung nicht durch formale Gleichbehandlung erreicht werden könne. Demgegenüber versteht sich Frankreich und in Übereinstimmung mit ihm der Völkerbundrat in seiner Note vom 13. März 1925 auf den Standpunkt rein formaler Gleichberechtigung. Der Völkerbundrat hat bisher die deutschen Vorbehalte, die sich avanschlüssig und unverzichtbar aus seinem Streben nach tatsächlicher Gleichberechtigung und seiner besonders ungünstigen Stellung im Kreise der Nationen ergaben, zurückgewiesen. Danach muß festgestellt werden, daß die französische Voraussetzung für den Abschluß eines Sicherheitspaktes solange nicht erfüllt werden kann, als der Völkerbund seinen Standpunkt nicht ändert. Bei dieser klaren Sachlage scheint sich mir logisch die Notwendigkeit zu ergeben, zunächst festzustellen, ob die Bereitschaft zur Abänderung des bisherigen ablehnenden Standpunktes beim Völkerbunde vorhanden ist oder nicht. Fällt diese Feststellung negativ aus, so haben Verhandlungen über den Sicherheitspakt keinen Zweck und können nur dazu dienen, neue Gegenläufe hervorzurufen, also das Gegenteil des Beabsichtigten zu erreichen. Das deutsche Communiqué vom 27. August spricht die Erwartung aus, daß die Alliierten ihren Einfluß im









Nach Gottes unerforschlichem Rat-  
schluß verschied sanft nach langem,  
sehr schwerem Leiden meine innig-  
geliebte, treue, sorgende Frau, unsere  
liebe Mutter, Schwiegermutter und  
Großmutter

**Luise Tomm**  
geb. Rahr  
im Alter von 69 Jahren 10 Monaten  
und 9 Tagen.

**Emil Tomm u. Kinder.**  
Dole, den 3. September 1925.

Die Beerdigung findet am Sonn-  
tag, den 6. d. Mts., nachm. 4 Uhr  
vor der Leichenhalle des evangel.  
Friedhofes Jägerhof aus statt.

**Zwangs-Versteigerung.**

Am **Sonnabend, den 5. Septbr. 1925.**  
10 Uhr vormittags, werden am **Nowy Rynek**  
Nr. 1, dritter Eingang, an den Meißbietenden  
gegen sofortige Barzahlung folgende Gegen-  
stände veräußert:

12 Stück Klauß, 1 Herrenfahrad,  
1 Nähmaschine, 1 Ruhebett, 1 Schreib-  
maschine, 1 Schreibtisch, 2 Kassetten,  
2 eil. Dosen, 1 Drahtnämaschine, 1 Fld-  
bettstelle, 1 Sofa u. andere fl. Gegenstände.

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor  
der Lizitation besichtigt werden.

Bydgoszcz, den 2. September 1925.

**Oddzial Egzekucyjny**  
przy Magistracie miasta Bydgoszczy  
(-) **Wache, Stadtrat.**

**Ich mache es Ihnen möglich**  
Ihren lieben Verstorbenen ein **Grabmal**  
setzen zu lassen durch meine unerreicht  
**niedrigen Preise** durch  
**gute Arbeit** durch  
**Zahlungserleichterung.**

**Steinmetzmeister G. Wodsack,**  
nur Dworcowa 79.

**oto grafien**  
**Passbilder**  
zu staunend billigen Preisen liefert sofort  
**Centrale für Fotografien**  
nur Gdańska 19.

**Geldknappheit!!**  
veranlaßt unsere Lieferanten  
**weit unter Preis**  
gegen Kassa zu verkaufen:

**Schuhe:**  
Damen-Spangenschuhe „Sandarbeit“ 12.50  
Damen-Schnürschuhe „la Boxcall“ 12.50  
Dam.-Spangenschuhe, frz. Abg. genäht 14.50  
Damen-Lackspangenschuhe „franz. Abg.“ 18.50  
Damen-Schnürschuhe „Lad. Federab.“ 18.50

**Kleider:**  
Damen-Kleider „modern“ 8.75  
Damen-Kleider „Cheviot“ 9.75  
Damen-Kleider „eleganter verarbeitet“ 14.50  
Damen-Kassakleider „neueste Mode“ 28.50  
Damen-Kassakleider „Samt“ 38.50

**Strickjaden:**  
Damen-Strickpullover „reine Wolle“ 9.75  
Damen-Strickjaden „reine Wolle“ 9.75  
Damen-Strickjaden „mit Seide“ 13.50  
Damen-Strickjaden „beste Ware“ 19.50  
Damen-Strickjaden „extra schwer“ 22.50

**Mäntel:**  
Covercoat-Mäntel „Seidenfutter“ 28.50  
Zuch-Mäntel „Tressengarnitur“ 38.50  
Klause-Mäntel „für starke Damen“ 38.50  
Affenhaut-Mäntel „Schlager“ 58.00  
Rips-Mäntel „ganz auf Seide“ 78.00  
Stimmer-Jaden „neueste Mode“ 78.00  
Bibret-Jaden „Belg. Imitation“ 98.00  
Wollpflüch-Mäntel „unverwundlich“ 118.00  
Seidenpflüch-Mäntel „la Dual“ 168.00

**Mercedes, Mostowa 2.**

**Die Beleidigung,**  
die ich gegen Herrn **Arthur Gabriel**  
und Frau **Gabriel** ausgesprochen habe,  
**nehme ich reuevoll**  
**zurück.**

**Frau Brommund.**

**3000 Dach-  
pfannen**  
sofort zu kaufen ge-  
lucht.

**Zollentopf,**  
Wilewo, v. Zwarda-  
góra pow. Swiecie.

**Gravensteiner  
Äpfel**  
und feinste  
**Zapfeln**  
hat abzugeben.

**Boledno,**  
v. Terespol, Pomerell.

**Dr. von Behrens, Oberreferend. a. D.**  
d. Warschauer Minister. f. K. u. V., Kons.  
Richter **Rechtshilfe.** Aufwertungs-  
erteilt **Rechtshilfe.** Errechnung,  
Hypotheken-, Schulden-, Erbschafts-,  
**Steuer-** u. Pächtschwierigkeiten erledigt  
8-2 Dworcowa 56, „Labura“ u. 3-8 Prome-  
nada 3, deutsch und polnisch. Briefliche  
Anfragen werd. mit zt 3,- vorausbez. 10172

**Privat-Unterricht**  
in dopp. Buchführung, Korrespond.,  
faufm. Rechnen, Stenographie und  
Maschinenschr. Dabelbit werd. Damen  
u. Herren v. Lande als Rechnungsf. u.  
Gutssekretär. z. mäh. Honor. ausüb.  
**Frau J. Schoen,** Ribelta (Bachmann-  
straße) 12, III. 7053



**Pflüge, Kultivatoren**  
**Drillmaschinen**  
**Kartoffelgraber**  
**Eggen, Göpel**  
**Häckselmaschinen**  
**Motor- und Dampf-  
dreschsätze**  
**Milchzentrifugen**  
Origin. „Alfa Laval“.  
**Großes Ersatzteillager**  
**Reparaturwerkstatt.**

**Franc. Kloss i Syn**  
Bydgoszcz  
ul. Gdańska 97. Tel. 1683.

**Aufgebot.**  
Es wird zur allge-  
meinen Kenntnis ge-  
bracht, daß

1. der Betriebsleiter  
**Erwin Friedrich**  
Bräunle, wohnhaft  
in Bad Kreuznach,  
Rüdesheimerstr. 51,  
2. die **Gertrud Ida**  
Schent, ohne Beruf,  
wohnhaft in Schneide-  
mühl, vorher in  
Bromberg,  
die Ehe miteinander  
eingehen wollen. Et-  
waige, auf Ehehinder-  
nisse sich stützende Ein-  
prüche sind binnen  
2 Wochen bei dem  
Unterzeichneten anzu-  
bringen.

Bad Kreuznach, den  
18. August 1925.

**Der Standesbeamte:**  
Bartenheimer.

**Gemüll-Abfuhr**  
u. andere Fuhrwerke  
bei billiger Berechnung  
Brunwaldstraße 96.  
Tel. 1776.

**Kirchzettel.**  
Bedeutet anschließende  
Abendmahlsfeier,  
Fr. z. = Freitaußen.  
Sonntag, den 6. Sept. 25.  
(13. n. Trinitatis).

**Bromberg, Pauls-  
kirche.** Vorm. 10 Uhr:  
Sup. „Hermann“, 12 1/2 Uhr:  
Kinder Gottesdienst, Don-  
nerstag, abds. 8 Uhr:  
Bibelstunde im Gemeinde-  
hause, Sup. „Hermann“.  
Ev. Pfarrkirche. Vm.  
10 Uhr: Pf. Seefeld. —  
1/12 Uhr: Kindergottes-  
dienst, Dienstag, abends  
7 1/2 Uhr: Blaukreuzver-  
sammlung im Konfirman-  
denhause.

**Luther-Kirche, Fran-  
kenstraße 87/88.** Vorm.  
10 Uhr: Gottesdienst, Pf.  
Vasahn, 11 1/2 Uhr: Abd.-  
Gottesdienst. Nachm. 6  
Uhr: Bauausführung.  
Ev.-luth. Kirche, Pöte-  
nerstraße 13. Vorm. 9 1/2  
Uhr: Segensfeier.  
Ev. Gemeinsh. Ribelta  
(Bachmannstr.) 8. Vorm.  
10 Uhr: Gebetsandacht.  
11 Uhr: Sonntagsschule.  
Nachm. 4 Uhr: Gottes-  
dienst, Pred. Weipema.  
Dienstag, abds. 7 1/2 Uhr:  
Gesangsstunde.

**Baptisten-Gemeinde,**  
Pomorska 26. Vorm. 9 1/2  
Uhr: Gottesdienst, Pred.  
Beder. 11 Uhr: Sonn-  
tagsschule. Nachm. 4 Uhr:  
Gottesdienst, Pred. Beder.  
Nachm. 5 1/2 Uhr: Abend-  
mahl. Donnerstag, abds.  
8 Uhr: Gebetsstunde.

**Prinzthal.** Vorm.  
9 Uhr: Gottesdft. Don-  
nerstag, abends 8 Uhr:  
Bibelstunde in Linnwes  
Kinderheim.  
Jägerhof. Vorm. 11  
Gottesdienst, danach Abd.-  
Gottesdienst.

**Schrotterdori.** Vorm.  
10 Uhr: Konfirmanden-  
Einführungsgottesdienst,  
danach Kindergottesdienst.  
Wielno. Vorm. 10  
Uhr: Gottesdienst, danach  
Kindergottesdienst. Nachm.  
2 Uhr: Außengottesdienst  
in Hammer.

**Mäntel**  
**Kostüme**  
**Pelzbezüge**  
und die  
**neuesten Stoffe**  
kauft man aus erster Hand  
im Spezialgeschäft  
**Rudolf Hallmich**  
ulica Gdańska 154.

**Telefon 1385**

**Zur rechtzeitigen Herbstbestellung**  
von der **W. Izb. Roln. u. Pom. Izb. Roln.** anerkannt  
stehen in **Zamarte** und den nächsten Anbaustationen noch  
zur Verfügung:

**Orig. P. S. G. Nordland-Wintergerste**  
60 % über Pos. Höchstnotiz

**Orig. P. S. G. Wangenheim-Winterroggen**  
70 % über Pos. Höchstnotiz

**Orig. P. S. G. Pomm. Dickkopfweizen**  
60 % über Pos. Höchstnotiz

1. Absaat bei W.-Gerste u. Weizen = 35%, bei Roggen = 40%.  
Auf der staatl. Versuchsstation Mocheln b. Bydgoszcz  
stand Orig. P. S. G. Wang.-Roggen unfr. 7 Sorten an 1. Stelle  
u. Orig. P. S. G. Pomm.-Dickkopfweiz. „28“ „II.“  
Auch nehmen wir Bestellg. auf Herbstlieferungen von  
unserer bewährten Kartoffelzüchtung zu einem um 30 %  
niedrigeren Preise als im Frühjahr entgegen.

**Polsko-Niemiecka Hodowla Nasion T. z o. p.**  
**Deutsch-Polnische Saatucht G. m. b. H.**  
**Zamarte,**  
p. Ogorzeliny, pow. Chojnicki (Pom.)  
Tel. Ogorzeliny Nr. 1. Telegr.-Adr.: Poniżona Ogorzeliny.

**Anfertigung jeder**  
**Damen-  
konfektion**  
zu billigen Preisen.  
**S. Judit,**  
Awiatowa 7a II. 7184

**Für die Herbst- u. Winter-Saison**  
Großer Transport **Damen-Konfektion** in den verschiedensten Fassons, Farben und  
zu sehr mäßigem Preise eingetroffen.

**Mäntel und Kostüme**  
ausländische Original-Modelle erstklassiger Ausführung, letzte Farben- und Pelzneuheiten.

**Woll- und Seiden - Kleider und Hüte**  
ausländische Original-Modelle in künstlerischer Ausführung, letzte Neuheit.

Geällige Besichtigung der Konfektion im Magazin gern gestattet.

Allen Beamten und Militärs der Stadt Bydgoszcz wird 10% Rabatt, gleichzeitig  
Zahlungserleichterung gewährt.

**B. Cyrus, Magazyn Mód**  
Gdańska 155. Telefon 1433.

Nehme Bestellungen auf Pelze, Mäntel, Kostüme und Kleider entgegen, die in eigenen  
Werkstätten unter Garantie für beste Ausführung und Schnitt nach **Wiener u. Pariser**  
Original-Modellen angefertigt werden.

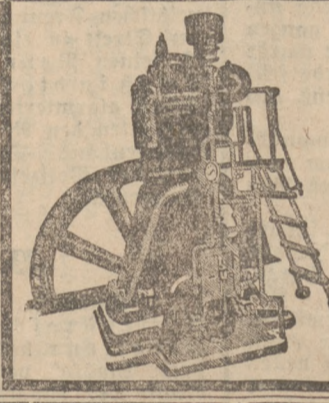
**Spitzer** das richtige **Pelze**  
Haus für  
Danzig, Gerbergasse 11/12.

**Jetzt äußerst vorteilhafte Angebote.**  
Angezählte Stücke können reserviert werden.  
Pelzwerk kaufen ist Vertrauenssache. • Pelzwerk wird erheblich teurer.

**Guter Mittagstisch**  
Frau Rüdike, 7203  
Kosciuszki 47.

**Farbebrannte**  
Ziegelsteine,  
poröse Deckenziegel,  
„Bündelplatten“,  
„Langlochsteine“  
liefert per Bahn und  
Kahn

**H. Medzeg,**  
Dampfsiegelwerke,  
Gordon-Meißel.  
Telefon 5.



**Willi Kirchhoff, Zivil-Ing.** Bydgoszcz,  
Chodkiewicza 36, Tel. 227

liefert

**Kompressorlose Dieselmotoren**  
**Sauggas-Motoren** — Fabrikat Hille-Werke  
Dresden  
in jeder Leistung bis 1000 P.S., billigste Betriebskraft

**Müllerei-Maschinen,** Walzenstühle, Plansichter,  
Schälmaschine „Universum“

**Wasserturbinen** für alle Wasser-  
mengen u. Gefälle.  
Erste Fabrikate. — Günstige Preise. — Erleichterte  
Zahlungen. — Beste Referenzen. 10231

**Schweizer Seidengaze**  
Marke „Dietrich Schindler“  
kennlich durch rote Streifen in den Kanten  
empfehlen  
**Ferd. Ziegler & Co.**  
Dworcowa 95. 10175 Telefon Nr. 24.

**Kino Kristal.**  
heute, Freitag:  
Uraufführung für Polen.  
Einer der gewaltigsten Sensations-Abenteuer-Filme  
mit dem Liebling des Publikums

**Luciano Albertini**  
welcher alles bisher dagewesene in den Schatten stellt

**Der Mann**  
auf dem Kometen.  
Großes Sensations-Salon-Abenteuerdrama in 7 Akten  
von gewaltiger Spannung.

Jede weitere Reklame überflüssig, da der Film für sich  
selbst spricht.

Außerdem: Die neuesten Wochenberichte.  
Beginn: Wochentags 6.40, 8.40, Sonntags ab 3 Uhr.

Dem geehrten Publikum teile ich mit,  
daß ab 1. September d. J. auf der Linie

**Gordon—Bydgoszcz**  
die weiß-grünen  
**Autobusse**  
der Firma Berliet

nach dem untenstehenden Fahrplan verkehren  
werden:

Abfahrt von Gordon: Abfahrt von Bydgoszcz:

Für Kinder	6 <sup>00</sup>	6 <sup>00</sup>
	7 <sup>00</sup>	8 <sup>00</sup>
	9 <sup>00</sup>	10 <sup>00</sup>
	11 <sup>00</sup>	12 <sup>00</sup>
	13 <sup>15</sup>	14 <sup>00</sup>
	15 <sup>15</sup>	16 <sup>00</sup>
	17 <sup>00</sup>	19 <sup>00</sup>
	20 <sup>00</sup>	21 <sup>00</sup>
	22 <sup>00</sup>	23 <sup>00</sup>

Die Fahrt für Schulkinder beider Richtungen  
50 Gr.

**Rabierstunden**  
für Anfänger werden  
erteilt **Setmańska 7,**  
1 Treppe, links. 7179

**Alt-Bromberg**  
täglich

**Konzert.**

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz L. 3.  
heute, Freitag, 8 Uhr:  
**Abschiedsbeneiz**  
für  
Herbert Gamulowit.  
Der  
**Mustergatte**